



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Комитет по науке и технике
Третья сессия
Ресифи, 16-18 ноября 1999 года
Пункт 3 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ	1	2
II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	2 - 24	3

Приложения

I. Список документов, подготовленных для первой и второй сессий Комитета по науке и технике		8
II. Ориентировочное расписание работы второй сессии Комитета по науке и технике		10

Г. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. На утверждение представляется следующая повестка дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Выборы заместителей Председателя.
 3. Утверждение повестки дня и организация работы.
 4. Критерии и показатели.
 5. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов.
 6. Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой Комитета по науке и технике.
 7. Традиционные знания.
 8. Системы раннего предупреждения.
 9. Будущая программа работы Комитета.
 10. Учетный список независимых экспертов.
 11. Создание при необходимости специальной группы или групп.
 12. Прочие вопросы.
 13. Доклад сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

2. В соответствии с пунктом 7 круга ведения Комитета по науке и технике (КНТ) (решение 15/COP.1) "т) Комитет принимает программу работы, которая должна включать смету ее финансовых последствий. Программа работы утверждается Конференцией Сторон".

Место проведения сессии

3. В пункте 1 статьи 24 Конвенции по борьбе с опустыниванием (КБО) предусматривается, что Комитет по науке и технике проводит свои сессии "совместно с очередными сессиями Конференции Сторон". Таким образом, третья сессия КНТ состоится в Центре конференций штата Пернамбуку г. Ресифи, во время третьей сессии Конференции Сторон (КС). Ориентировочно сессия Комитета намечена на 16-18 ноября 1999 года с возможным продлением до 19 ноября 1999 года.

Участники

4. В пункте 1 статьи 24 КБО предусматривается, что сессии КНТ "носят многодисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон". С учетом положений пункта 7 статьи 22 предполагается, что сессии КНТ будут открыты для участия наблюдателей в соответствии с Правилами процедуры.

Документация

5. Список документов, подготовленных для второй и третьей сессий Комитета, содержится в приложении I. Распространяемые документы, помимо обычного механизма, можно будет получить через web-сайт секретариата по следующему адресу в Интернете: <<http://www.unccd.de>>.

1. Открытие сессии

6. В соответствии с правилом 22 Правил процедуры Конференции Сторон (решение 1/COP.1 с учетом поправки, содержащейся в решении 20/COP.2) Председатель и должностные лица КНТ избираются из числа представителей, присутствующих на сессии Сторон, таким образом, чтобы каждый географический регион был представлен не менее чем двумя членами. Это будет сделано на первом заседании КС 15 ноября 1999 года. Третья сессия КНТ будет открыта 16 ноября Председателем КНТ.

2. Выборы заместителей Председателя

7. В соответствии с пунктом 6 своего круга ведения КНТ избирает своих заместителей Председателя, один из которых выполняет функции Докладчика. В пункте 6 круга ведения предусматривается: "Председатель и заместители Председателя избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и адекватного представительства затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, в особенности стран Африки, и не могут избираться более чем на два срока подряд".

3. Утверждение повестки дня и организация работы

8. На утверждение КНТ будет представлена приведенная в пункте 1 выше повестка дня. Она была подготовлена на основе решения 12/COP.2 и с учетом материалов, полученных от Сторон в соответствии с этим решением. Ориентировочное расписание работы приводится в приложении II.

Новые рекомендации

9. В расписании работы КНТ предусмотрено, что после обсуждения деятельности КНТ в ходе утреннего заседания в четверг, 18 ноября 1999 года, будет подготовлен и принят во второй половине того же дня проект доклада. Любые новые рекомендации могут также быть рассмотрены на пленарном заседании КС 19 ноября 1999 года.

4. Критерии и показатели

10. В соответствии с решением 16/COP.2 КС одобрила методологические рамки для показателей осуществления, предложенные специальной группой и содержащиеся в документах ICCD/COP(2)/CST/3 и Add.1. В решении 22/COP.1 КС просила правительства приступить к проверке показателей осуществления и представить доклады о полезности таких показателей при представлении национальных данных третьей сессии Конференции Сторон. В этой связи соответствующая информация изложена в национальных сообщениях затрагиваемых африканских стран – Сторон Конвенции, которые содержатся в документе ICCD/COP(3)/5/Add.2.

5. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов

11. В своем решении 17/COP.2 КС просила Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) представить ей на ее третьей сессии доклад о ходе работы по обследованию и оценке существующих сетей, институтов, учреждений и органов в соответствии с мандатом, возложенным на нее на основании решения 23/COP.1. КС также просила ЮНЕП представить ей методологию осуществления второго и третьего этапов обследования и оценки для рассмотрения КНТ на его третьей сессии в соответствии с тем же решением.

12. В решении 14/COP.2 КС также просила ЮНЕП обеспечить решение вопросов, касающихся увязки работы информационных сетей по вопросам традиционных и местных знаний, ноу-хау и практики с национальными программами действий в рамках сетей наблюдения и оценки.

13. Документ ICCD/COP(3)/CST/4 будет представлен КНТ для рассмотрения и разработки любых рекомендаций, которые КНТ пожелает дать КС. КНТ будет также предложено дать рекомендации относительно методологии, подлежащей использованию на этапах 2 и 3 этой деятельности, и в отношении региона или субрегионов, где будет выполняться этап 2.

6. Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой Комитета по науке и технике

14. КС в своем решении 15/COP.2 просила секретариат обновить информацию о потенциальных областях сотрудничества между Конвенцией и другими конвенциями и организациями, указанными в приложении к документу ICCD/COP(2)/CST/4. В этом же решении КС призвала правительства представить в секретариат в письменном виде информацию о других организациях, будь то национальных, субрегиональных, региональных или международных. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(3)/CST/5 для рассмотрения Конференцией Сторон.

7. Традиционные знания

15. В решении 14/COP.2 Конференция Сторон просила секретариат завершить проводимую им работу по обобщению важнейших и наиболее широко применяемых традиционных знаний на субрегиональной и региональной основе и, в соответствующих случаях, в национальном масштабе и представить сводный документ по результатам этой работы КНТ на его третьей сессии. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(3)/CST/2.

16. В том же решении Конференция Сторон просила секретариат: а) изучить пути и способы увязки работы Комитета в области традиционных знаний с аналогичной работой, выполняемой в рамках других соответствующих конвенций, и представить Комитету на его третьей сессии доклад по этому вопросу; а также б) подготовить доклад о традиционных знаниях в засушливых экосистемах на основе результатов обсуждений, состоявшихся на второй сессии КНТ, и вышеупомянутого сводного документа и представить его Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям Конвенции о биологическом разнообразии. Соответствующая информация содержится в документе ICCD/COP(3)/CST/3/Add.1.

17. В том же решении Конференция Сторон также назначила специальную группу по традиционным знаниям со следующим кругом ведения: а) выявление на основе анализа сводного документа, указанного в пункте 15 выше, успешного опыта и выработка

соответствующих заключений, касающихся i) угроз и других трудностей, в том числе социально-экономических воздействий, с которыми сталкивается применение таких традиционных знаний и практики; ii) стратегий интеграции традиционных знаний, ноу-хау и практики в современные знания на основе конкретных примеров; и iii) механизмов для содействия применению успешных подходов и для обмена ими. В соответствии с этим решением специальная группа провела свое совещание с 15 по 18 июля 1999 года в г. Матера, Италия. Доклад специальной группы (ICCD/COP(3)/CST/3) будет представлен КНТ. КНТ будет предложено рассмотреть данный доклад, принять любые соответствующие рекомендации для КС и рассмотреть вопрос о повторном назначении группы.

18. Секретариат также представит доклад о традиционных знаниях в засушливых экосистемах (ICCD/COP(3)/CST/3/Add.2).

8. Системы раннего предупреждения

19. В своем решении 12/COP.2 КС постановила, что первоочередным вопросом, который должен быть углубленно рассмотрен КНТ на его третьей сессии, является вопрос о системах раннего предупреждения в его самом широком смысле. В том же решении КС призвала Стороны представить в письменном виде материалы с изложением уже накопленного опыта в использовании систем раннего предупреждения, а также информацию о специализированных учреждениях, действующих в этой области. Секретариат соответственно подготовил документ ICCD/COP(3)/CST/6, который будет представлен КНТ для рассмотрения и выработки соответствующей рекомендации, которую он пожелает сделать.

9. Будущая программа работы Комитета

20. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какую рекомендацию выносить КС в отношении будущей программы работы КНТ, и, возможно, также пожелает вынести рекомендации относительно повышения эффективности своей работы по выполнению обязанностей, указанных в его круге ведения в течение межсессионного периода.

10. Учетный список независимых экспертов

21. В соответствии с положениями пункта 2 статьи 24 Конвенции КС должна составить и вести учетный список независимых экспертов, обладающих знаниями и опытом в соответствующих областях. Согласно решению 13/COP.2, секретариат ведет этот учетный список, который в обновленном виде содержится в документе ICCD/COP(3)/14 и Add.1. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть этот учетный список и вынести рекомендации для КС в отношении состава списка и тех руководящих указаний, которые КС, возможно, пожелает дать секретариату относительно надлежащего формата этого списка.

11. Создание, при необходимости, специальной группы или групп

22. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 24 Конвенции КС может, при необходимости, назначать специальные группы для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по отдельным вопросам, касающимся современного положения в соответствующих областях научно-технических знаний. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать КС учредить те или иные специальные группы, которые могут потребоваться, в том числе вновь назначить специальную группу по традиционным знаниям, о которой упоминается в пункте 17 выше.

12. Прочие вопросы

23. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о подготовке рекомендаций для КС в отношении необходимости и методов проведения другой межсессионной работы в области науки и техники.

13. Доклад сессии

24. Проект доклада сессии будет подготовлен для принятия на заключительном заседании при понимании того, что он будет завершен после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

Приложение 1

**СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ПОДГОТОВЛЕННЫХ ДЛЯ ВТОРОЙ И ТРЕТЬЕЙ СЕССИЙ
КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКИ**

Третья сессия

ICCD/COP(3)/CST/1	Предварительная повестка дня и аннотации
ICCD/COP(3)/CST/2	Сводный документ о важных традиционных знаниях, широко применяемых на субрегиональной и региональной основе и в национальном масштабе
ICCD/COP(3)/CST/3	Доклад специальной группы экспертов о традиционных знаниях
ICCD/COP(3)/CST/3/Add.1	Увязка работы КБО в области традиционных знаний с работой, выполняемой в рамках других соответствующих конвенций
ICCD/COP(3)/CST/3/Add.2	Сводный документ о традиционных знаниях в засушливых экосистемах
ICCD/COP(3)/CST/4	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(3)/CST/5	Другие органы, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ: потенциальные области для сотрудничества между КБО и другими органами
ICCD/COP(3)/CST/6	Доклад о существующем опыте и специализированных учреждениях в области использования систем раннего предупреждения

Вторая сессия

ICCD/COP(2)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы
ICCD/COP(2)/CST/2	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(2)/CST/2/Add.1	Дополнительный доклад об обследовании и оценке существующих сетей

ICCD/COP(2)/CST/3	Критерии и показатели
ICCD/COP(2)/CST/3/Add.1	Дополнительный доклад о работе в области критериев и показателей: доклад специальной группы
ICCD/COP(2)/CST/4	Доклад о деятельности других органов, которые выполняют работу, схожую с предполагаемой работой КНТ
ICCD/COP(2)/CST/5	Традиционные знания
ICCD/COP(2)/CST/5/Add.1	Дополнительный доклад о традиционных знаниях

Приложение II

ОРИЕНТИРОВОЧНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ КОМИТЕТА
ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

Вторник, 16 ноября 1999 года		
	10.00 - 13.00	15.00 - 18.00
	<ul style="list-style-type: none"> - Организация работы (ICCD/COP(3)/CST/1) - Составление учетного списка экспертов (ICCD/COP(3)/14 и Add.1) - Обследование и оценка сетей (ICCD/COP(3)/CST/4) 	<ul style="list-style-type: none"> - Органы, выполняющие работу, имеющую отношение к деятельности КНТ (ICCD/COP(3)/CST/5) - Критерии и показатели (ICCD/COP(3)/5/Add.2) - Традиционные знания (ICCD/COP(3)/CST/2 и ICCD/COP(3)/CST/3)
Среда, 17 ноября 1999 года		
	10.00 - 13.00	15.00 - 18.00
	<ul style="list-style-type: none"> - Традиционные знания (ICCD/COP(3)/CST/3/Add.1 и Add.2) 	<ul style="list-style-type: none"> - Системы раннего предупреждения (ICCD/COP(3)/CST/6)
Четверг, 18 ноября 1999 года		
	10.00 - 13.00	15.00 - 18.00
	<ul style="list-style-type: none"> - Системы раннего предупреждения (ICCD/COP(3)/CST/6) - Создание специальной группы (или групп) - Составление проекта доклада для КС 	<ul style="list-style-type: none"> - Программа работы КНТ - Принятие рекомендаций для КС
Пятница, 19 ноября 1999 года		
	10.00 - 13.00	15.00 - 18.00
К Н Т	Будет определено позднее	- -
